

## Partner Contact

Your partner has been charged with assault and must attend the PAR program. Here's what to expect.

The Partner Assault Response Program (PAR) Program is offered by the Sudbury Counselling Centre.

Your partner has been charged with assault and is on bail or on probation. One of the conditions is that he attends the PAR Program.

### What You Need to Know About the PAR Program:

- The priority is to increase the safety of women and their children.
- It is your partner's responsibility to call the Program Worker to make an appointment.
- He will have to attend 16 weekly group sessions each lasting 2 hours.
- The PAR Program is NOT an anger management program. It focuses on power and control issues. Abusive behaviors are intimidating with the intention of controlling the other person's behavior and inducing fear. This abuse creates a power imbalance in the relationship.
- Individual or couple counselling is not offered in the PAR Program.
- There is a fee for the Program.
- The Sudbury Counselling Centre is a member of the Domestic Violence Court initiative and works closely with its justice system partners.

### The goals of the PAR Program are to:

- Confront and change the beliefs and attitudes that support abusive behaviors as well as power and control tactics
- Increase awareness of the dynamics of abuse, power and control
- Provide new, non abusive and non controlling alternatives to abuse
- Encourage responsibility for his behavior and to become accountable to you
- Improve communication skills to better function as a partner and as a parent, to regain trustworthiness

### Services to You

The Partner Contact Worker will contact you once we have received your partner's file and he has attended the first session to register for the Program. You will then have the opportunity to talk about your experiences and your safety, to learn more about the PAR Program as well as the resources and services available to you and your children through the Sudbury Counselling Centre.

## We can help!

### Important Telephone Numbers

Better Beginnings Better Futures	671-1941
Catholic Charities Soup Kitchen	674-9940
Child Care Resource Centre	525-0055
Child and Family Centre	525-1008
Children's Aid Society	566-3113
Community Mental Health & Addiction Program	523-4988
Crisis Intervention Program	675-4760
Crown Attorney's Office	564-7698
Domestic Violence Treatment Program	675-4743
Family Court	564-7633
Family Responsibility Office	1-800-267-4330
Genevra House	674-2210
Iris Addiction Recovery for Women	674-4193
Justice of the Peace	564-7000
Legal Aid Ontario	673-8182
Legal Clinic	674-3200
Ontario Works	675-2411
Our Children, Our Future	677-0440
Police (Regional)	675-9171
Police (Provincial)	564-6900
Probation Office	564-4311
Sudbury Counselling Centre	524-9629
Sudbury Housing Commission	674-8323
Supervised Access Centre	675-2003
Support Link	690-5577
Victim / Witness Assistance Program	564-7986



Centre de counselling de Sudbury  
Sudbury Counselling Centre



The Partner Contact services are funded by the Ontario Ministry of the Attorney General and are offered at no cost to our clients. This pamphlet is sponsored by the Ontario Ministry of Northern Development and Mines.



**Sudbury Counselling Centre**  
260 Cedar Street,  
Sudbury ON P3B 1M7  
Telephone: 705.524.9629  
Fax: 705.524.1530  
Email: [info@counsellingscc.com](mailto:info@counsellingscc.com)



## Contact avec les partenaires

Ton partenaire a été accusé de voie de fait et doit suivre un PIPV.

Le programme d'intervention pour les partenaires violents (PIPV) est offert par le Centre de counselling de Sudbury

Ton partenaire a été accusé de voie de fait (« assault ») et est libéré sous caution (« on bail ») ou sous probation. Une des conditions de sa libération est de participer au programme d'Intervention pour les partenaires violents (PIPV).

### Voici quelques renseignements sur le programme IPV :

- La priorité du programme est d'accroître la sécurité des femmes et celle de leurs enfants.
- C'est la responsabilité de ton partenaire d'appeler l'intervenante pour fixer un rendez-vous.
- Il doit participer à 16 sessions de groupes qui durent 2 heures chacune.
- Ce programme n'est PAS un programme de gestion de colère. Les comportements abusifs sont intentionnels et intimidants dans le but de contrôler le comportement de l'autre personne et d'induire la peur. Cet abus crée un déséquilibre de pouvoir dans la relation. Pour cette raison, le programme porte sur les tactiques de pouvoir et de contrôle.
- L'intervention individuelle et de couple n'est pas disponible dans le programme IPV.
- Il y a des frais pour le programme.
- Le Centre de counselling de Sudbury est membre de l'initiative de la cour spécialisée en violence conjugale et travaille étroitement avec les partenaires du système judiciaire.

### Les objectifs du programme IPV sont de :

- Confronter et changer les croyances et attitudes reliées aux comportements abusifs et les tactiques de pouvoir et de contrôle
- Comprendre les dynamiques d'abus, de pouvoir et de contrôle
- Apprendre des solutions non-abusives et non-contrôlantes
- Accepter sa responsabilité pour son comportement abusif et devenir redevable envers toi
- Améliorer ses habiletés de communication afin de mieux fonctionner comme partenaire et parent pour redevenir digne de confiance

### Les services pour toi

L'intervenante responsable des contacts avec les partenaires t'appellera lorsque nous recevrons le dossier de ton partenaire et qu'il aura complété l'inscription au programme. Tu auras l'occasion de partager tes expériences, de planifier un plan de sécurité, de recevoir de l'information sur le programme IPV et sur les ressources et services disponibles pour toi et tes enfants au Centre de counselling de Sudbury.

## On peut t'aider!

### Numéros de téléphone importants

Aide juridique Ontario	673-8182
Bureau de probation	564-4311
Bureau des responsabilités familiales	1-800-267-4330
Bureau du juge de paix	564-7000
Bureau du procureur général	564-7698
Centre de counselling de Sudbury	524-9629
Centre de l'enfant et de la famille	525-1008
Centre de visites surveillées	675-2003
Centre Iris de rétablissement pour femmes	
Clinique légale de Sudbury	674-3200
Community Food Advisor	677-0660
Cour familiale	564-7633
Maison Geneva	674-2210
Nos enfants, notre avenir	677-0440
Ontario au boulot	675-2411
Partir d'un bon pas pour un avenir meilleur	671-1941
Police régionale	675-9171
Police (provinciale)	564-6900
Programme communautaire de santé mentale et de toxicomanie	523-4988
Programme de violence conjugale	675-4743
Programme d'aide aux victimes et témoins	564-7986
Programme d'intervention de crise	675-4760
Ressources pour la garde d'enfants	525-0055
Société de l'Aide à l'enfance	566-3113
Société de logement de Sudbury	674-8323
Support Link	690-5577
Toxicomanes	674-4193



Centre de counselling de Sudbury  
Sudbury Counselling Centre



Les services de contacts avec les partenaires sont subventionnés par le ministère du Procureur général de l'Ontario et offerts sans frais à nos clientes. Ce dépliant est commandité par le ministère du Développement du Nord et des mines de l'Ontario.



**Centre de counselling de Sudbury**  
260, rue Cedar  
Sudbury ON P3B 1M7  
Téléphone : 705.524.9629  
Télécopieur : 705.524.1530  
Courriel : [info@counsellingccs.com](mailto:info@counsellingccs.com)